

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING NO.5 BETWEEN THE DEPARTMENT OF HEALTH EXECUTIVE YUAN OF THE REPUBLIC OF CHINA AND THE MINISTRY OF HEALTH OF KINGDOM OF SAUDI ARABIA ON MEDICAL COOPERATION PROGRAM

簽訂日期：民國 72 年 02 月 20 日

生效日期：民國 72 年 01 月 01 日

The Ministry of Health of the Kingdom of Saudi Arabia (hereinafter referred to as Party A) and the Department of Health, Executive Yuan, of the Republic of China (hereinafter referred to as Party B).

Recognizing the friendly relations existing between the two countries and their respective peoples.

Being desirous of developing medical cooperation, and implementing the arrangements of the Memorandum signed on the ninth of J-
amad Awwal 1399 H corresponding to the sixth day of April, 1979.

Have agreed as follows:

I Objectives

- 1 In view of the traditional intimate friendship and in the spirit of complete and mutual understanding, Party B undertakes to delegate a mission of Hospital personnel (hereinafter called the " Mission") to support the operation of the two King Fahd General Hospitals at Jeddah and Hofuf. Such services are not to be extended to other hospitals, clinics or dispensaries, except in emergencies, of the Kingdom.
- 2 The main functions of the Mission shall be to provide medical services of high quality to the people of Saudi Arabia, and to conduct teaching programs to train young Saudi doctors.

II Mission Staff

- 1 The Mission shall include, but not limited to, medical doctors (including short-term consultants), Paramedical and maintenance personnel. In addition, the administrative staff, medical assistants and other hospital personnel shall be sent with the agreement and approval of Party A. The recruited members of the Mission shall be well qualified and of fine

character.

- 2 There shall be one Mission Leader and two assistants appointed by Party B for managing the affairs of the Medical Cooperation Program. Salaries of these three persons shall be paid by Party A.
- 3 Each of the two hospitals requires a minimum number of staff of each category to function satisfactorily. A list containing the minimum required number of staff for each hospital by category is attached. Party A shall see to it that sufficient job numbers be secured and provided to maintain these minimum numbers at any time.
- 4 Notwithstanding the terms of the contracts signed between the members of the Mission and Party A, either Party shall retain the right to replace any member of the Mission by mutual agreement.
- 5 The first contract of each individual member of the Mission shall be for two years. This contract may be renewed each year by mutual agreement of both Parties.

III Program Management

- 1 Party A shall expedite supplies of needed medicines, equipment and spare parts of the hospitals.
- 2 Party B shall, in addition to the short-term consultants, supply at least 50 doctor specialists by end of July 1985 according to the following schedule:
 - July 1983 35
 - July 1984 40-45
 - July 1985 50
- 3 For the training of young Saudi doctors, a teaching program proposal shall be drawn up jointly by both parties for further discussion.
- 4 To prepare the Mission staff before departure to minimize any difficulties in language and culture differences, Party B shall provide adequate preservice training programs to the Mission members prior to their departure for the Kingdom. Cost thus incurred shall be paid from the Administrative Exp-

enses.

IV Salaries and Allowances

- 1 Salaries for all categories of the Mission members shall be reviewed by both parties every two years.
- 2 Administrators and medical assistants shall be paid according to their education and experience based on the Pay-scale for Nonskilled Labours of the Kingdom.

V Administrative Expenses

Party A shall provide Party B with a lump sum of SR 1,000,000 at the beginning of the year as administrative expenses. This money shall be solely handled by the Sino-Saudi Medical Cooperation Committee established by Party B.

VI Termination of Program

- 1 This Memorandum may be reviewed or amended every two years by mutual agreement if either party deems it necessary.
- 2 Either party shall notify the other party in writing of its desire to terminate the program. Such notice shall be given twelve months prior to the date of termination.
- 3 This memorandum is considered valid as from 1st January, 1983.

(Signed)

Tzu-Chiu Hsu
Director-General
Department of Health
Executive Yuan
Republic of China

(Signed)

Ghazi Algosaiibi
Acting Minister of Health
Kingdom of Saudi Arabia

MINIMUM REQUIRED NUMBER OF STAFF FOR BOTH KING FAHAD HOSPITALS,
HOFUF AND JEDDAH.

Category	King Fahad	King Fahad
	Hospital Hofuf	Hospital Jeddali
Nurses	575	630
X-Ray Technicians	16	31
LAB Technicians	25	37
Engineers	76	65
Administrators	20	20
Med. Assistants	100	100